

Petit guide du DELF Scolaire

1- Comment inscrire les candidats au DELF ?

Les calendrier et les tarifs

A la mi-novembre, les dates d'inscription, les dates de passation, les prix et la fiche d'inscription sont affichés chaque année sur la web de l'Instituto Cultural Francés :

<http://www.icfsevilla.com/certificaciones-delf-dalf/delf-scolaire/convocatoria-2011/>

Les inscriptions se font en mars et les examens se passent en mai.

L'inscription

Vous pourrez imprimer la fiche d'inscription à partir de la web pour en donner une à chaque candidat. La fiche d'inscription doit être complétée de façon lisible (les abréviations pour le lieu d'habitation ou les prénoms ne sont pas acceptés).

Sur la fiche d'inscription figure le compte bancaire de Instituto Cultural Francés pour le règlement du prix de l'examen.

Il faut demander à la banque un reçu du paiement afin de pouvoir justifier le règlement de l'examen.

Le professeur responsable réunit la fiche d'inscription dûment complétée et le justificatif de la banque, et envoie tous ces documents par courrier postal à :

Instituto Cultural Francés c/Gonzalo Bilbao, 24 41003 Sevilla, au plus tard le dernier jour des dates d'inscription au DELF Scolaire.

2- La passation

Les candidats passent les épreuves dans leur établissement scolaire, un jour les épreuves collectives et un autre l'épreuve individuelle de production orale

a- Les épreuves collectives

Tous les candidats d'Andalousie passent les épreuves collectives le même jour. Ce jour-là les candidats font trois exercices dans cet ordre : la compréhension orale, la compréhension écrite et la production écrite.

Le Centre National du DELF à Madrid envoie directement à chaque établissement par courrier postal l'ensemble des épreuves collectives une dizaine de jours avant la date des examens.

Le CD pour la compréhension orale ne doit pas être manipulé lors de l'examen. Il suffit d'appuyer sur Marche : toute l'épreuve est enregistrée, pauses comprises. La fin de la compréhension orale est également indiquée sur le CD .

Attention :

Le DELF est un examen anonyme : en aucun cas les candidats ne doivent signer de leur nom.

Bien renseigner la fiche agrafée sur chaque examen. Le numéro de candidat est facultatif.

b- La production orale

La production orale est un examen individuel avec un examinateur, elle demande une organisation préliminaire. Pour cela une liste nominative des candidats sera établie pour

fixer à chacun son heure de passation

Pour le A2 : toutes les 10mn

Pour le B1 : toutes les 15mn

pour le B2 : toutes les 30mn

Pour l'organisation de la passation des oraux, il est important de prévoir des pauses pour les examinateurs toutes les 90mn d'au moins 15mn.

3- Résultats et remise des diplômes

Environ un mois après la fin des dates des examens, la liste des admis est publiée sur le site de Instituto Cultural Francés. Les notes sont confidentielles, et les candidats les connaîtront lors de la remise des diplômes.

Les enseignants responsables peuvent venir à Instituto Cultural Francés retirer les diplômes de leurs candidats.

Pour les établissements des autres provinces, les diplômes seront remis au responsable.

4- Quelques conseils généraux pour présenter vos élèves dans les meilleures conditions de réussite

Le choix entre A2, B1 et B2 n'est pas toujours simple. Outre le travail que vous effectuez avec les manuels de préparation au DELF, vous pouvez vous servir des exemples d'examen proposés par le CIEP <http://www.ciep.fr/delf-scolaire/index.php>, le site suisse : <http://www.delfdalf.ch/?id=96>

Les quelques remarques suivantes sont à prendre en considération. Dans le doute, présentez vos élèves au niveau qu'il est sûr d'obtenir : cet examen doit être une réussite, non un échec, l'idéal serait un taux de réussite de 100%.

Pour le secondaire, les I.E.S.

Etant donné la différence importante de niveau entre le B1 et le B2, il est conseillé de présenter au B2 les candidats déjà titulaires du diplôme du B1, car l'échec est possible. Ainsi un élève ayant poursuivi ses études dans une classe bilingue en français qui ne réussirait pas le B2 et n'aurait pas obtenu antérieurement le B1, terminerait sa scolarité avec le DELF A2. Or les professeurs responsables des sections bilingues doivent mener tous les élèves des classes bilingues au moins au B1.

D'autre part, l'université espagnole exige des étudiants qu'ils présentent un diplôme officiel d'une langue européen au niveau B1. Les élèves des sections bilingues ne peuvent donc pas sortir du lycée sans le B1 en poche.

Pour les primaires, les C.E.I.P.

L'expérience des années antérieures montrent que les élèves de 6° de primaria obtiennent le A2 avec de bons résultats en production et compréhension orales et en compréhension écrite, mais les résultats de la production écrite sont insuffisants, ceci étant dû au manque de maturité. Il serait sans doute préférable d'attendre la première année de la « E.S.O. ».